



KULTURSORKUNTZARAKO “SORKUNTZA” BEKAKEMATEKO 2023.
EKITALDIRAKO DEIALDIA.

**CONVOCATORIA DE AYUDAS PARA LA CONCESIÓN DE BECAS “SORKUNTZA”
DESTINADAS A LA CREACIÓN CULTURAL (EJERCICIO 2023).**

ESKATZAILEA / PERSONA INTERESADA

Izen-abizenak edo pertsona juridikoaren izena / Nombre y apellidos o nombre de persona jurídica	NA-IFK / DNI-CIF	Sexua / Sexo
Ordezkari legala (erakundeen kasuetan soilik) / Representante legal (solo en caso de entidad)		NA / DNI
Helbidea / Dirección		Tel.
Udalerrria / Municipio	Posta Kodea / Código Postal	Probintzia / Provincia
E-posta / E-mail		

ORDEZKARIA / REPRESENTANTE (norbere izenean aritz gero EZ BETE / NO RELLENAR en caso de actuar en nombre propio)

Izen-abizenak edo pertsona juridikoaren izena / Nombre y apellidos o nombre de persona jurídica	NA-IFK / DNI-CIF	Sexua / Sexo
Ordezkari legala (erakundeen kasuetan soilik) / Representante legal (solo en caso de entidad)		NA / DNI
Helbidea / Dirección		Tel.
Udalerrria / Municipio	Posta Kodea / Código Postal	Probintzia / Provincia
E-posta / E-mail		

JAKINARAZPENAK JASOTZEKO DATUAK / DATOS PARA LA RECEPCIÓN DE NOTIFICACIONES

<input type="radio"/> Elektronikoki (ziurtagiri digitala behar da)/ Electrónicamente (se necesita certificado digital)	<input type="radio"/> Posta arruntez / Por correo ordinario
<input type="radio"/> Eskatzailearen helbidera / A la dirección de la persona interesada	
<input type="radio"/> Ordezkariaren helbidera / A la dirección del representante	

DIRUZ LAGUNDU DAITEKEEN MODALITATEA/ MODALIDAD SUBVENCIONABLE

<input type="radio"/> a) Kultur sorkuntza modalitatea/ Modalidad de creación cultural
<input type="radio"/> b) Kultura sorkuntzako egonaldien modalitatea/ Modalidad de estancias de creación cultural



**DIRUZ LAGUNDU NAHI DEN PROIEKTUAREN AZALPEN LABURRA/ BREVE RESUMÉN DEL
PROYECTO QUE SE QUIERE FINANCIAR**

--

KONTU KORRONTEA (IBAN kodea: 24 dígitu) / CUENTA CORRIENTE (Código IBAN: 24 dígitos)

Banketxea/ banco	
Titularra / Titular	
Kontua / Cuenta	

KONPROMISOA

Honen bitarbez, sinatzaileak parte hartzen duen moduan eta eskaria aurkezten duen deialdiko dirulaguntza jasoz gero, deialdian finkatutako baldintzak eta eskakizunak betetzeko konpromisoa harten du sinatzaileak, baita, oinarri horiek betetzen ez baditu, jasotako zenbatekoa itzultzekoa ere.

COMPROMISO

Por la presente, el abajo firmante se compromete, en la calidad en la que interviene y en el supuesto de recibir la subvención de la convocatoria para la que presenta solicitud, a cumplir las condiciones y requisitos establecidos en la misma y a reintegrar el importe recibido en caso de incumplimiento de los mismos.

ERANTZUNKIZUNPEKO ADIERAZPENA

Nire eantzunkizunpean, honako adierazpen hauen edukia egiazkoa dela ADIERAZTEN DUT:

1. Ez dudala inolako Elkarterik ordezkatzan.
 2. Ez nagoela diru-laguntzak emateko Azpeitiko Udaleko Diru-laguntzak emateko Ordenantza Araultzaileak (G.A.O.ko 2022ko urtarrilaren 26an argitaratuta 16zb) 12. artikuluan aurreikusten dituen onuradun izaera lortzea eragozten duten egoeretan.
 3. Onuradun izateko Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikuluan aurreikusitako baldintzak betetzen ditudala.
 4. Proiektuak hala eskatzen duenean, beharrezkoak izan daitezkeen egileaen eskubideak errespetatuko direla.
 5. Aurkeztutako proiektua lehenagotik eginda ez dagoela.
 6. Beste herri administrazioengatik edo entitateengandik honako diru-laguntzak, bestelako laguntzak edo diru-sarrerak eskatu eta lortu direla helburu berdinarekin:
- .EZ DELA ESKAERARIK EGIN.
 .BAI ESKAERA EGIN DELA HONAKO ERAKUNDE ETA HONAKO ZENBATEKOAN.
 .BAI ESKAERA EGIN DA ETA HONAKO ZENBATEKOAN JASO DA (bete taula)

DECLARACIÓN RESPONSABLE

DECLARO, bajo mi responsabilidad, la veracidad del contenido de estas declaraciones:

1. No represento a ninguna Asociación.
 2. Que no me encuentro en ninguna de las circunstancias previstas en el artículo 12, que impiden obtener la condición de persona o entidad beneficiaria según la Ordenanza Reguladora de Concesión de Subvenciones del Ayuntamiento de Azpeitia (publicadas en el B.O.G. de 26 de enero del 2022 nº16).
 3. Que cumple con los requisitos previstos en el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones para tener la condición de beneficiario.
 - 4.- Que en el caso de que el proyecto así lo requiera, se respetarán los derechos de autoría que sean necesarios.
 - 5.- Que el proyecto presentado no ha sido desarrollado con anterioridad.
 - 6.- Que con la misma finalidad, se han solicitado y recibido las siguientes subvenciones o cobros, a otras administraciones o entidades:
- .NO SE HAN SOLICITADO SUBVENCIONES
 .SE HAN SOLICITADO PERO NO SE HA OBTENIDO RESPUESTA
 .SI HA SOLICITADO Y SE HA OBTENIDO LA SIGUIENTE SUBVENCIÓN (rellenar la tabla)

Programa gauzatzeko beste diru-sarrerak / Otros ingresos para el programa:

Kontzeptua/ concepto	diru-sarreraren zenbatekoa/ cuantía del ingreso
norberaren aportazioa/ aportación propia	
Azpeitiko Udala/ Ayuntamiento de Azpeitia	
Beste Erakundeak/ Otras instituciones	
GUZTIRA	





Erantzukizuneko adierazpen batean edo komunikazio batean jasotzen den datu edo informazioen bat zehaztasunik gabea edo faltsua bada edo aurkezu ez bada, edo administrazio eskudunari ez bazaio aurkezten erantzukizuneko adierazpena, edo deklaratzeten dena betetzen dela egiazatzeko eskatzen den dokumentazioa, edo komunikazioa, ezinezkoa izango da dena delako eskubidea baliatzen edo jardueran aritzen jarraitzea, egitate horren berri izaten den unetik bertatik aurrera, hargatik eragotzi gabe izan litezkeen erantzukizun penal, zibil edo administratiboak (Administrazio Publikoen Administrazio Procedura Erkidearen urriaren leko 39/2015 Legearen 69.4 artikulua).

Administrazioak prozedurarekin ez jarraitza erabakiz dezake, erantzukizuneko adierazpenen datuetan edozein zehaztasun falta, faltsukeria edo omisio – funtsezko – gertatuz gero, bestelako erantzukizun penal, zibil edo administratiboak alde batera utzi gabe.

La inexactitud, falsedad u omisión, de carácter esencial, de cualquier dato o información que se incorpore a una declaración responsable, o la no presentación ante la Administración competente de la documentación que, en su caso, sea requerida para acreditar el cumplimiento de lo declarado, determinará la imposibilidad de continuar disfrutando de la exoneración extraordinaria y temporal del pago del alquiler y de los gastos de comunidad que se le haya concedido desde el momento en que se tenga constancia de tales hechos, sin perjuicio de las responsabilidades penales, civiles o administrativas a que hubiera lugar (Artículo 69.4, de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas).

La Administración puede decidir no continuar con el procedimiento en caso de cualquier inexactitud, falsedad u omisión -de carácter esencial- en los datos de las declaraciones responsables, sin perjuicio de otras responsabilidades penales, civiles o administrativas.

ADMINISTRAZIOAK EGIAZTATZEA / COMPROBACIÓN POR LA ADMINISTRACIÓN

Azpeitiko Udalak zuzenean eskatuko ditu edozein Erakundeei edo Administrazio Publikoei laguntza hauen oinarrietako 5.artikuluan azaltzen diren dokumentuak eta 2/2005 martxoaren 8ko Gipuzkoako Zergen Foru Arau Orokorraren 92.1.d artikuluan zehazten diren onuradunaren zerga betebeharretako dokumentuak , eskaeraren kudeaketarako baldintza guztiak betetzen direla kreditatu, egiaztatu eta datuok eguneratu ditzan.

Modu berean, onuradun izateko Azpeitiko Udalaren Dirulaguntzak ematea arautzen duen Udal Ordenantzaren 10. artikuluak jasotako baldintzak betetzen direla ere egiaztatu da horrela behar izan ezkerro.

BITARTEKOTZAKO PLATAFORMATIK ESKATUKO DIREN ZERBITZUAK

Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusia: Gizarte Segurantzako betebeharrok egunean izatearen kontsulta.

G.F.A.: Zerga-betebeharrok egunean izatearen kontsulta.

A.F.A.: Zerga-betebeharrok egunean izatearen kontsulta.

B.F.A.: Zerga-betebeharrok egunean izatearen kontsulta.

EAO: Nafarroako Foru Ogasuna-Zerga betebeharren ordainketa egunean izatearen eskumena.

Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusia: Gizarte Segurantzako betebeharrok egunean izatearen kontsulta.

Dena dela, eskatzaileek jarduketa honen aurka egiteko eskubidea izango dute, hori expresuki adieraziz eskaera-inprimakian (horrela eginez gero, eskatutako laguntza lortzeko eskatutako dokumentazioa aurkezu behar dute).

EZ DUT BAIMENTZEN

El Ayuntamiento de Azpeitia solicitará directamente a cualquiera de las Entidades o Administraciones Pùblicas los documentos recogidos en el artículo 5 de las bases de estas ayudas, a fin de que puedan acreditar, verificar y actualizar el cumplimiento de todos los requisitos exigidos para la gestión de la solicitud, así como los documentos relativos a las obligaciones tributarias del beneficiario especificados en el artículo 92.1.d de la Norma Foral General Tributaria de Gipuzkoa 2/2005, de 8 de marzo

Asimismo, se verificará el cumplimiento de los requisitos recogidos en el artículo 10 de la Ordenanza Municipal reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Azpeitia para ser beneficiario.

SERVICIOS QUE SE SOLICITARÁN MEDIANTE LA PLATAFORMA DE INTERMEDIACIÓN DE DATOS

Tesorería General de la Seguridad Social: Consulta de estar al corriente de la obligaciones de la Seguridad Social.

D.F.G. :Consulta de estar al corriente de obligaciones tributarias.

D.F.A.: Consulta de estar al corriente de obligaciones tributarias

D.F.B.: Consulta de estar al corriente de obligaciones tributariasAGE: Hacienda Foral de Navarra -Consulta de estar al corriente de pago de las obligaciones tributariasTesorería General de la Seguridad Social: Consulta de estar alcorriente de la obligaciones de la Seguridad Social

En todo caso, las personas solicitantes tendrán derecho a oponerse a estas actuaciones, con expresa indicación de ello en el impreso de solicitud (en cuyo caso deberán aportar la documentación requerida en las bases para la obtención de la ayuda solicitada).

NO AUTORIZO

Tokia eta eguna / Lugar y fecha

Eskatzailearen sinadura / Firma de la persona interesada

Ordezkariaren sinadura / Firma de la persona representante

Eskatzailearen NA kopia ekarri behar da

Es necesario traer copia del DNI de la persona interesada

Ordezkariak bere NA aurkezu beharko du

La persona representante mostrará su DNI





DATU PERTSONALEN BABESA	PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL
<p><u>Tratamenduaren arduraduna:</u> Azpeitiko Udala. Plaza Nagusia 5, 20730, Azpeitia (Gipuzkoa).</p> <p><u>Datuak Babesaren ordezkaria:</u> dbd@azpeitia.eus</p> <p><u>Helburua:</u> Udalak pertsona fisikoei, elkarteei eta erakundeei eman beharreko lagunten eta diru-laguntzen beharreko kudeaketatik eratorritako informazioa pertsonala kudeatzea.</p> <p><u>Legitimazioa:</u> abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoa, Datu Pertsonalen Babeserako eta Eskubide Digitalen Bermerakoa, 8.1 eta 8.2 artikuluak: Datuen tratamendua legezko betebeharragatik, interes publikoagatik edo botere publikoen jardunagatik.</p> <p><u>Komunikazioen jasotzaileak:</u> Datuak Gizarte Segurantzari, zerga-administrazio eskudunetik eta arloan eskumena duten beste administrazio publiko batzuei jakinarazi ahal zaizkie.</p> <p><u>Eskubideak:</u> datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko, aurka egiteko eta mugatzeko eskubideak baliatzeko eskubidea du, informazio gehigarriaren azaltzen den bezala. Baita Datuak Babesteko Euskal Bulegoan erreklamazioa aurkeztea ere.</p> <p><u>Informazio gehigarria:</u> datuen babesari buruzko informazio gehigarri eta zehatzta kontulta dezakezu gure webguneko datuen babesari buruzko atalean: https://azpeitia.eus/zerbitzuak-eta-tramiteak/datu-en-babesa</p>	<p><u>Responsable del tratamiento:</u> Ayuntamiento de Azpeitia- Azpeitiko Udala. Plaza Nagusia N°5, 20730, Azpeitia (Gipuzkoa).</p> <p><u>Delegado de Protección de datos:</u> dbd@azpeitia.eus</p> <p><u>Finalidad:</u> Gestión de la información personal derivada de la gestión necesaria de ayudas y subvenciones del ayuntamiento a personas físicas, asociaciones y entidades.</p> <p><u>Legitimación:</u> Artículo 8.1 y 8.2 de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales: Tratamiento de datos por obligación legal, interés público o ejercicio de poderes públicos.</p> <p><u>Destinatarios de comunicaciones:</u> Los datos pueden ser comunicados a la Seguridad Social, a las Administraciones Tributarias competentes y a otras Administraciones Públicas con competencia en la materia.</p> <p><u>Derechos:</u> Tiene derecho a ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición y limitación, como se explica en la información adicional. Así como presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección de Datos.</p> <p><u>Información adicional:</u> Puede consultar la información adicional y detallada sobre protección de datos en el apartado de protección de datos de nuestra página web: https://azpeitia.eus/es/servicios-y-tramites/proteccion-de-datos</p>
AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA	DOCUMENTACIÓN A APORTAR
<ul style="list-style-type: none"> - Eskatzailearen edo bere ordezkariaren NAN. - Kontu korrontearren Kontuaren titulartasuna egiaztatzen duen dokumentua. - Diru-lagunza eskatzen den proiektuaren gaineko azalpen txostenetik, zehaztutako neurri eta letra estiloarekin. - Curriculum Vitae-a, kultur arloan izandako lan-eskarmentuarik mugatutakoa. - Proiektuaren gastu eta diru sarreren aurrekontu zehatzatik. Aurrekontua oreaktua izango da, hau da, diru-sarreren atalean eskatzen duen bekaren kopurua jarri beharko da. - Azpeitiko Udalak eskuratu ezin dituen edozein dokumentu eskatu ahalko dio eskatzaileari. - Eskabidean jasotako erantzunkizuneko adierazpen bidez egiaztatuko dira: <ul style="list-style-type: none"> - Beste edozein administrazio edo erakunde publiko zein pribatutik helburu bererako diru-laguntzak, laguntzak, diru-sarrerak edo bestelako baliabideak eskatzea eta, hala badagokio, eskuratzea. - Pertsona edo erakunde eskatzaileak ez izatea lagunza edo diru-lagunza publikoak eskuratzea eragozten duen zehapen administrativo edo penalik, ez eta diru-laguntzak jasotzeko legezko debekurik ere, sexu-bereizkeriagatiko debekuak barne, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen azken xedapenetatik seigarrenean xedatutakoarekin bat etorri. - Proiektuak hala eskatzen duenean, beharrezkoak izan daitezkeen egilearen eskubideak errespetatuko direla. - Aurkeztutako proiektua lehenagotik eginda ez dagoela. - Eskabideko eta harekin batera doan dokumentazioko datuak egiazkoak direla, eta diru-lagunza hauen onuradun izateko indarrean dagoen araudian ezarritako baldintzak betetzen dituela. 	<ul style="list-style-type: none"> - Fotocopia del DNI del solicitante y/o representante. - Documento que acredite la titularidad de la cuenta corriente. - Informe explicativo del proyecto para el que se solicita la ayuda, con el tipo y tamaño de fuente estipulados. - Currículum Vitae, acotado a la experiencia profesional en el ámbito cultural. - Presupuesto detallado de los ingresos y gastos del proyecto, deberá ser un presupuesto equilibrado en el que la suma total de ingresos y la de gastos sean equivalentes, debiendo ponerse en el apartado de ingresos el importe de la beca que se solicita. - El ayuntamiento de Azpeitia podrá requerir al solicitante cualquier documento al que no tenga acceso. <p style="margin-left: 20px;">-- Se acreditarán mediante declaración responsable incluida en la solicitud:</p> <ul style="list-style-type: none"> - La solicitud y, en su caso, la obtención de subvenciones, ayudas, ingresos u otros recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera administraciones o entes tanto públicos como privados. - No hallarse la persona o entidad solicitante sancionada administrativa o penalmente con la pérdida de la posibilidad de obtención de ayudas o subvenciones públicas o no estar incursa en alguna prohibición legal que inhabilita para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación de sexo de conformidad con lo dispuesto en la Disposición Final sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres. - En el caso de que el proyecto así lo requiera, la declaración que se respetarán los derechos de autoría que sean necesarios. - Que el proyecto presentado no ha sido desarrollado con anterioridad. - Que son ciertos los datos contenidos en la solicitud y documentación que le acompañan y que cumplen con los requisitos establecidos en la normativa vigente para ser beneficiario/a de estas subvenciones.

